

مجاورہ اور اس کا جملوں میں استعمال (قوائد)

مجاورہ عام بول چال میں لفظوں کے ایسے جملے کو مجاورہ کہتے ہیں جو اپنے اصل معنی کے علاوہ دوسرا معنی دیتا ہوں اور اس کے آخر میں "مصدر" کی علامت "نا" لگا ہوتا ہے۔ جیسے "گھانا"، "گھیلنا"، "دورنا" وغیرہ۔

جملہ

معنی

مجاورہ

- | | | |
|---|---|---------------------------------|
| <p>ذرا سی بات پر تم آستین چڑھا لیتے ہو۔</p> | <p>لڑنے پر آمادہ ہونا۔</p> | <p>① آستین چڑھانا۔</p> |
| <p>مجھے تمہاری دوستی پر مجبور کہہ تھا مگر تم آستین نہ سانپ لگا۔</p> | <p>ظاہر میں دوست بالکل میں دشمن ہونا۔</p> | <p>② آستین کا سانپ ہونا۔</p> |
| <p>تمہاری ہنسی نے تمہاری عفت میں چار چاند لگا دیا۔</p> | <p>قدر بڑھانا۔</p> | <p>③ چار چاند لگانا۔</p> |
| <p>تم گھر لوٹ آئے تو پھر جان میں جان آئی۔</p> | <p>اطمینان ہونا۔</p> | <p>④ جان میں جان آنا۔</p> |
| <p>ساری رات بہنے نازے کن کر گزاری ہے۔</p> | <p>جاگ کر رات گزارنا۔</p> | <p>⑤ نازے لگانا۔</p> |
| <p>چھوٹی سے بات تم ملگرم نے نل کا پھاڑا بنا دیا۔</p> | <p>چھوٹی چیز کو بڑا گھانا۔</p> | <p>⑥ نل کا پھاڑا بنانا۔</p> |
| <p>بیٹے کی جدائی سے ماں کی آنکھیں بھر آئیں۔</p> | <p>آنکھوں میں آنسو آنا۔</p> | <p>⑦ آنکھیں بھرنا۔</p> |
| <p>جوڑ بویس کی آنکھوں میں دھول جوڑک کر چلا گیا۔</p> | <p>دھوکہ دینا۔</p> | <p>⑧ آنکھوں میں دھول جوڑنا۔</p> |
| <p>گھوڑے کے ریس میں تم نے میدان مار لیا۔</p> | <p>جیت حاصل کرنا۔</p> | <p>⑨ میدان مارنا۔</p> |
| <p>اپنی حرکتوں سے اس کا منہ کالا ہو گیا۔</p> | <p>بے طنز ہونا۔</p> | <p>⑩ منہ کالا ہونا۔</p> |
| <p>دل پر چوٹ لگتی ہے تو دل بھرتا ہے۔</p> | <p>رو دینا۔</p> | <p>⑪ دل بھرتا نا۔</p> |
| <p>جب مصیبت سے وہ چار سو تو خدا سے لو لگا لو۔</p> | <p>مبتلا ہونا۔</p> | <p>⑫ دو چار ہونا۔</p> |
| <p>اسے دیکھو سانپ سونگہ گیا ہے۔</p> | <p>سکڑے طاری ہونا۔</p> | <p>⑬ سانپ سونگنا۔</p> |

(2)

(۱۲) ناک میں دم کرنا - پریشان کرنا - بچوں نے تو ناک میں دم کر رکھا ہے -

(۱۵) گھوڑے پر سوار ہونا - جلدی میں ہونا - تم جیب بھی آئے ہو گھوڑے پر یہی سوار ہو کر آئے ہو -

(۱۶) ہاتھ بٹانا - مدد کرنا - کاش میسر کوئی ہاتھ بٹانا -

(۱۷) ٹکھیاں مارنا - بیکار ہونا - تم یوں ہی ٹکھیاں مارتے رہو -

(۱۸) نعل کا حق ادا کرنا - مالک سے وفادار کرنا - میرے اسلاف نے تو نعل کا حق ادا کر دیا -

(۱۹) ہاتھ پاؤں مارنا - کوشش کرنا - ملازمت کے لیے بیٹ ہاتھ پاؤں مارنا پڑتا ہے -

(۲۰) ہاتھ مارنا - چرانا - وہ روزانہ دکان میں ہاتھ مارتا ہے -

(۲۱) ہتھو کا عالم ہونا - سناٹا ہونا - آج کل ہر طرف ہتھو کا عالم ہے -

(۲۲) وقت پڑنا - مصیبت آنا - آج وقت پڑا ہے تو میری یاد آئی ہے -

(۲۳) آنکھ مہونا - اچھے بڑے کی تمیز ہونا - مجھے آنکھ ہے جو سب کے سامنے بد تمیزی کرتے ہو

(۲۴) آنکھوں پر پردہ پڑنا - غافل ہونا - تمہاری آنکھ پر اب تک پردہ پڑا ہوا ہے -

(۲۵) اب تب ہونا - مرنے کے قریب ہونا - ان کی حالت اچھی نہیں ، اب تب ہو رہے ہیں -

X -